## VERTRAG ÜBE DIE INTERNATIONALE ZUSAGENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

## **PCT**

REC'D 2 4 NOV 2004

PCT

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

				<del></del>				
Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts 2002P03697WO				WEITERES VORGEHEN siehe Mittellung über die Übersendung des internationalen vorläufigen Prüfungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)				
Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/04761				Internationales Anme 07.05.2003	eldedatum (	Tag/Monat/Jahr)	Prioritätsdatum (TagMonatUahr) 27.06.2002	
HO	matior 1R4/2	nale Pa 24	atentklassifikation (IPK) oder	nationale Klassifikation	n und IPK			
	nelder MEN	IS AF	CTIENGESELLSCHAFT	et al.				
<ol> <li>Dieser internationale vorläufige Prüfungsbericht wurde von der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde erstellt und wird dem Anmelder gemäß Artikel 36 übermittelt.</li> </ol>								
2.	2. Dieser BERICHT umfaßt insgesamt 5 Blätter einschließlich dieses Deckblatts.							
	Außerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bei; dabei handelt es sich um Blätter mit Beschreibungen, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit vor dieser Behörde vorgenommenen Berichtigungen (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum PCT).							
	Diese Anlagen umfassen insgesamt 3 Blätter.							
3.	Dies	ser Be	richt enthält Angaben zu	folgenden Punkten:				
	ı	$\boxtimes$	Grundlage des Bescheie					
	H		Priorität					
	Ш		Keine Erstellung eines (	Sutachtens über Nei	Jheit, erfin	derische Tätiak	eit und gewerbliche Anwendheutseit	
	III □ Keine Erstellung eines Gutachtens über Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit IV □ Mangelnde Einheitlichkeit der Erfindung				en und geweibliche Anwendbarkeit			
	<ul> <li>V</li></ul>					t, der erfinderischen Tätigkeit und der ng dieser Feststellung		
	Vi		Bestimmte angeführte U			.3	ing allocal i obtationaring	
VII ☐ Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung								
	VIII		Bestimmte Bemerkunge	n zur internationaler	n Anmeidu	ng		
Datum der Einreichung des Antrags				Datum o	ler Fertigstellung	dieses Berichts		
12.12.2003					23.11.2004			
Name und Postanschrift der mit der internationalen Prüfung beauftragten Behörde				alen Prüfung	Bevollm	Bevollmächtigter Bediensteter		
Europäisches Patentamt D-80298 München Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d Fax: +49 89 2399 - 4465				epmu d	Arenz,		And the second s	
					Tel. +49	89 2399-8177	Andrea compo	

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP 03/04761

l.	Grun	dlage	des	Beri	chts

1. Hinsichtlich der **Bestandteile** der internationalen Anmeldung (*Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)):* 

	Beschreibung, Seiten								
	1-1	2	in der ursprünglich eingereichten Fassung						
Ansprüche, Nr.									
	1-1	3	eingegangen am 28.06.2004 mit Telefax						
	Zei	chnungen, Blätter							
1/4-4/4			in der ursprünglich eingereichten Fassung						
2.	die	Hinsichtlich der <b>Sprache</b> : Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, in der die internationale Anmeldung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.							
	Die Bestandteile standen der Behörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprache eingereicht; dabei handelt es sich um:								
die Sprache der Übersetzung, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht word (nach Regel 23.1(b)).									
		die Veröffentlichung	ichungssprache der internationalen Anmeldung (nach Regel 48.3(b)).						
		die Sprache der Übe worden ist (nach Re	ersetzung, die für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung eingereicht gel 55.2 und/oder 55.3).						
3.	Hinsichtlich der in der internationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz ist die internationale vorläufige Prüfung auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das:								
☐ in der internationalen Anmeldung in schriftlicher Form enthalten ist.									
			nternationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.						
☐ bei der Behörde nachträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist.									
		bei der Behörde nac	hträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.						
		Die Erklärung, daß o Offenbarungsgehalt	das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt.						
	□ Die Erklärung, daß die in computerlesbarer Form erfassten Informationen dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen, wurde vorgelegt.								
ļ.	Aufg	grund der Änderunge	n sind folgende Unterlagen fortgefallen:						
		Beschreibung,	Seiten:						
		Ansprüche,	Nr.:						
		Zeichnungen,	Blatt:						

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP 03/04761

5. 🗆	Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus den
	angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich
	eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)).

(Auf Ersatzblätter, die solche Änderungen enthalten, ist unter Punkt 1 hinzuweisen; sie sind diesem Bericht beizufügen.)

- 6. Etwaige zusätzliche Bemerkungen:
- V. Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung
- 1. Feststellung

Neuheit (N)

Ja: Ansprüche 1-13

Nein: Ansprüche

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Ja: Ansprüche 1-13

Nein: Ansprüche

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

: Ansprüche: 1-13

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen:

siehe Beiblatt

#### Zu Punkt V

Begründete Feststellung hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

- 1. Es wird auf das folgende Dokument verwiesen:
  - D1: US-A-4 696 908 (D.H.GUTTER ET AL) 29. September 1987 (1987-09-29)
- 2. Der Gegenstand des Anspruches 1 ist neu (Artikel 33(2) PCT und beruht auf einer erfinderischen Tätigkeit im Sinne des Artikels 33(3) PCT.
- Das Dokument D1 wird als nächstliegender Stand der Technik angesehen. a.
- D1 offenbart (vgl. Fig. 1-3) eine Kontakteinrichtung, von der sich der Gegenstand b. des Anspruchs 1 dadurch unterscheidet, dass
  - "...das Kontaktteil als Kabelschelle ausgebildet ist und dass aus radial nach innen gebogenen Rändern der Kabelschelle jeweils ein Zahnkranz gebildet ist, dessen Schneidezähne die Kontaktelemente bilden und der zwischen den Schneidzähnen radial nach innen gebogene Anschläge aufweist, durch die im festgelegten Zustand die Kabelschelle zentriert ist...".
- Die mit der vorliegenden Erfindung zu lösende Aufgabe kann somit darin gesehen C. werden, dass im festgelegten Zustand eine Zentrierung der Kabelschelle hinsichtlich des Kabels ermöglicht wird. Diese Aufgaben wird u.a. durch die zwischen den Schneidzähnen angeordneten Anschläge der Zähnkränze gelöst.
- Die in Anspruch 1 der vorliegenden Anmeldung vorgeschlagene Lösung kann aus d. folgenden Gründen als erfinderisch betrachtet werden (Artikel 33(3) PCT), da diese Lösung durch keines der bekannt gewordenen Dokumente offenbart oder angeregt wird.
- 3. Die Ansprüche 2-13 sind vom Anspruch 1 abhängig und als solche erfüllen sie ebenfalls die Erfordernisse des Artikel 33(1) PCT hinsichtlich Neuheit (Artikel 33(2) PCT) und einer erfinderischen Tätigkeit (Artikel 33(3) PCT).

### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER **PRÜFUNGSBERICHT - BEIBLATT**



- Die Gegenstände der Ansprüche 1-13 sind gewerblich anwendbar (Artikel 33(4) 4. PCT).
- Das Dokument D1 hätte in der Beschreibung erwähnt werden müssen. 5.

20022036

#### Neue Patentansprüche

- 1. Kontakteinrichtung für elektrische Kabel mit einem Kabelschirm, umfassend ein bogenförmiges Kontaktteil, 5 das um den Kabelmantel des Kabels festlegbar ist, das mit radial nach innen vorstehenden Kontaktelementen versehen ist, wobei jedes Kontaktelement (5) auf eine Spitze (13) hin zulaufend so ausgebildet ist, dass es beim Festlegen in einer im wesentlichen radial nach innen gerichteten Stoßrichtung den 10 Kabelmantel (8) durchstößt und einen elektrischen Kontakt mit dem Kabelschirm (9) herstellt, dadurch gekennzeichnet, dass das Kontaktteil (3) als Kabelschelle (6) ausgebildet ist und dass aus radial 15 nach innen gebogenen Rändern der Kabelschelle (3) jeweils ein Zahnkranz (15) gebildet ist, dessen Schneidzähne (12) die Kontaktelemente (5) bilden und der zwischen den Schneidzähnen radial nach innen gebogene Anschläge (18) aufweist, durch die in festgelegtem Zustand die Kabelschelle (6) zentriert 20 ist.
- Kontakteinrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Schneidzähne (12) der festgelegten Kontaktschelle (6) den Kabelmantel (8) so durchdringen, dass der elektrische Kontakt in einer zur Kabellängsachse im wesentlichen konzentrisch verlaufenden Fläche (14) hergestellt wird.
- 3. Kontakteinrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass die Kabelschelle (6) aus einem Stanz-Biegeteil eines Blechzuschnittes gebildet ist.
- Kontakteinrichtung nach zumindest einem der Ansprüche
   bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass die
   Schneidzähne (12) dreieckförmig ausgebildet sind und

30



5

10

15

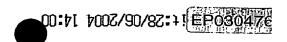
20

25

30

35





die Spitzen (13) in gleichem Umfangsabstand angeordnet sind.

- 5. Kontakteinrichtung nach zumindest einem der Ansprüche l bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass die Schneidzähne (12) eine Zahnhöhe (H) aufweisen die kleiner oder gleich einer Gesamtdicke D, gebildet aus einer Dicke (DM) des Kabelmantels (8) und einer Dicke (DS) des Kabelschirms (9), ist.
- 6. Kontakteinrichtung nach zumindest einem der Ansprüche
   1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass die
   Schneidzähne (12) umfangsseitig auf Lücke angeordnet sind.
  - 7. Kontakteinrichtung nach zumindest einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das Kontaktteil (3) und die Schneidzähne (12) einstückig und materialeinheitlich aus einem metallischen Werkstoff hergestellt ist.
    - 8. Kontakteinrichtung nach zumindest einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das Kontaktteil (3) mit einem korrosionsbeständigen Material, vorzugsweise mit Zinn, beschichtet ist.
  - Kontakteinrichtung nach zumindest einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das Kontaktteil (3) aus korrosionsbeständigem Material hergestellt ist.
  - 10. Kontakteinrichtung nach zumindest einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das Kontaktteil (3) an einer vom Kabel (2) abgewandten Seite mit einer Sicke oder einer Rippe versehen ist.

5

10

- 11. Kontakteinrichtung nach zumindest einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das Kontaktteil (3) durch eine Schraubverbindung an einem Trägerteil (11) eines elektrischen Gerätes festgelegt ist und den Kabelschirm (9) mit dem Massepotenzial des Trägerteils elektrisch verbindet.
- 12. Kontakteinrichtung nach zumindest einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das Kontaktteil (3) unter Freilassung von Kontaktflächen mit polymerem oder elastomerem Werkstoff umspritzt ist.
- 13. Elektrisches Gerät, umfassend einen Träger für

  Baugruppen, die durch geschirmte elektrische Kabel

  verbunden sind, wobei zumindest ein Kabelschirm eines

  dieser Kabel durch eine Kontakteinrichtung nach einem

  der vorstehenden Patentansprüche mit Massepotenzial

  des Trägers verbunden ist.

20